



ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΠΑΡΑΛΙΑΣ  
ELEFTHERIA PARALIAS  
BELGISCH-GRIEKSE VERENIGING V.Z.W.



## ΝΕΑ ΠΑΡΑΛΙΑΣ

Tweede jaargang - Nummer 7 - Juli 2007

### Beste Griekenlandvrienden

**H**et zomernummer van Nea Paralias ligt alweer klaar. Onze agenda is opnieuw flink gevuld met leuke activiteiten. Je leest het eerste deel van het verslag over de reis naar Naxos. Johan raapte weer heel wat informatie bijeen over Griekenland. En we blikken terug op de voorbije activiteiten. Laat de zon nu maar schijnen en geniet ervan !!!

De reis naar Naxos is bijzonder goed geslaagd. Toen wij vrijdagavond, 15 juni 2007, rond 23 uur landden op Zaventem, voelde ik me zeer gelukkig. Blij dat de reis organisatorisch goed verlopen was maar ook vooral omdat Nicole en ikzelf er heel wat prettige herinneringen aan overhouden. Het was er niet erg druk. Eventjes stoppen langs de weg om een mooi kiekje te nemen was geen probleem. Je kon er goed tot zeer goed eten tegen redelijke prijzen. Ook degene die graag winkelen kwamen aan hun trekken. Het weer was grandioos. Op enkele druppels na de eerste dag, en één grijze maar toch droge dag, scheen de zon van 's morgens tot 's avonds. De zee ontpopte zich in tinten gaande van blauw tot turkoois. Moet ik nog vertellen dat we af en toe halt hielden aan een typisch Grieks terrasje om te genieten van een ouzo of een mythos? De videobeelden zijn vastgelegd op mijn computer. De film-reportage monteren neemt al gauw een paar maanden in beslag. Als alles naar wens

verloopt, zien jullie de film op vrijdag 7 december in het Hof van Watervliet te Brugge.

In de volgende nummers van Nea Paralias nemen wij je mee naar dit mooie eiland. De taxi's staan voor de deur om ons naar Zaventem te voeren. Gaan jullie mee?

#### Terugblik

In maart bracht Patrick een mooie foto-rapportage over Evia. Hierbij gaf hij heel wat nuttige informatie. In april waren we te gast in ons geliefkoosde restaurant "Sokrates" te Torhout. De meze smaakte heerlijk en de avond ging te snel voorbij. Onze lentewandeling in de Assebroekse Meersen was geen succes. Misschien waren de grijze wolken de voornaamste spelbreker.

#### En wat volgt

Wij duimen dat de weergoden dit jaar goedgezind zullen zijn op de zomerfeesten van Bredene op 29 juli. Wij bieden jullie een spetterend lentefeest aan in Roeselare op zaterdag 25 augustus. Op 29 september neem ik jullie op sleeptouw in de prachtige stad Rijsel en op 29 oktober is Geert van Silenos als kok te gast op onze jaarlijkse kookles. En verder? Dit lees je dan weer in ons volgend Nea Paralias. Stel niet uit tot morgen en kijk vandaag nog je agenda even na. Veel leesplezier...

André Delrue, voorzitter



Belgisch-Griekse Vereniging – ondernemingsnummer 0.460.445.439

**H** Zetel: A.J. Witteryckstraat 14, 8310 Assebroek (Brugge)

050.35.65.05 (voorzitter)

001-4787640-87 ten name van Eleftheria Paralias v.z.w.

www.elftheriaparalias.com - <sup>TM</sup> mail@elftheriaparalias.com





## Grieks zomerfeest

**Zondag 29 juli 2007 vanaf 14u00 – Bredene  
't Paelsteenveld, Kapelstraat, Bredene**

Organisatie : Griekse Club Yamas uit Bredene in samenwerking met Autonoom gemeentebedrijf Bredene  
Onze vereniging Eleftheria Paralias zal met een promotiestand aanwezig zijn.

Laat ons hopen dat de weergoden ons deze keer goed gestemd zijn.

Info: telefonisch: 059.39.31.23 – e-mail: griekse.club.yamas@skynet.be – website: www.griekseclubyamas.be

**De inkom is gratis**

## Ledenfeest

**Zaterdag 25 augustus 2007 om 19u00**

**Zaal Driehove, Gitsestraat 287 (nabij Sint-Godelievekerk), Roeselare**

Hierbij nodigen wij u vriendelijk uit naar ons jaarlijks ledenfeest. Ook familie en vrienden zijn welkom.  
Het feest vangt aan om 19u00 met een aperitief. – Een Griekse kokkin zorgt voor een uitgebreide meze (voorgerecht en hoodschotel) en dessert. – De Griekse muziekgroep Ypsilon zorgt voor live-muziek.  
Wij zorgen met z'n allen voor de Griekse dans en de ambiance.

**Deelnameprijs per persoon: 20 € voor leden – 25 € voor niet-leden**

**Uiterste inschrijvingsdatum: 15 augustus 2007  
VOORAF BETALEN IS NOODZAKELIJK**

Inschrijven: telefonisch: 050.35.65.05 (André en Nicole) - e-mail: andre@eleftheriaparalias.com.

Betaling: op rekeningnummer 001-4787640-87 ten name van Eleftheria Paralias  
met vermelding "ledenfeest – naam – aantal deelnemers".

Gestorte bedragen worden niet terugbetaald bij niet-deelname  
omdat de ingrediënten voor de maaltijd tijdig worden aangekocht !

Er is een ruime parking – Een routebeschrijving is verder in dit ledenblad te vinden

### Wenst u te adverteren in Nea Paralias?

Neem contact op met onze webmaster: johan@eleftheriaparalias.com .

Naast 4 publicaties in ons ledenblad, wordt u ook vermeld op onze website en  
zorgen wij voor een link naar uw portaalsite gedurende 12 opeenvolgende maanden.

# Daguitstap naar Lille (Rijsel)

Zaterdag 29 september 2007

**Vertrek vanuit station van uw keuze naar Kortrijk – Aankomst in Rijsel om 8u54**

*(zie verder in onderhavig Nea Paralias)*

In de voormiddag bezoeken we Patisserie MEERT in de Rue Esquermoise. Dit is de oudste banketbakkerij (1839) van de stad. We genieten er van een heerlijke kop koffie en croissant (niet inbegrepen in de deelnameprijs). Vervolgens wandelen we door de nauwe straatjes van de oude stad (le vieux Lille) met zijn leuke en gezellige winkeltjes en bezoeken ook het Hospice Comtesse (oud hospitaal) en de kathedraal Notre Dame de la Treille. Wij reserveren plaatsen voor het middagmaal in de omgeving van de Place du General de Gaulle (middagmaal niet inbegrepen in de deelnameprijs). In de namiddag begeleid André ons bezoek aan La Voix du Nord (art-decogebouw volledig opgebouwd uit gewapend beton), het Belfort, de Opéra, de oude beurs, enzoverder.

Er is eveneens vrije tijd om te winkelen of een museum te bezoeken of een terrasje te doen.

Terugkeer met trein naar Kortrijk (vertrek Lille Flandres om 18u10)

Deelnameprijs per persoon: leden 8 € - niet-leden 10 €

In deze prijs is begrepen: het treinticket heen en terug Kortrijk-Rijsel;  
de gidsbeurt (gratis voor leden, 2 € voor niet-leden)

**Uiterste inschrijvingsdatum: 15 september 2007**  
**VOORAF BETALEN IS NOODZAKELIJK**

Inschrijven: telefonisch: 050.35.65.05 (André en Nicole) - e-mail: andre@eleftheriaparalias.com.

Betaling: op rekeningnummer 001-4787640-87 ten name van Eleftheria Paralias  
met vermelding "Rijsel – naam – aantal deelnemers".

# Kookavond

Maandag 29 oktober 2007

**Hof van Watervliet, Oude Burg 27 (rechtse ingang op binnenplein), Brugge**

Geert van Wijnhandel Silenos verzorgt de kookdemonstraties

Op het menu staan:

Voorgerecht: gegrilde paprika met feta- en haloumikaas

Hoofdgerecht: opgevulde kip met spinazie en look

Nagerecht: citroentaart

Na verloop degusteren we wat we klaargemaakt hebben.

De drank tijdens en na de maaltijd is niet inbegrepen in de prijs van deelname.

Het aantal deelnemers is beperkt tot 15 personen

De rangorde van inschrijving wordt bepaald door de datum van storting van het deelnamebedrag

Deelnameprijs per persoon: leden 16 € - niet-leden 19 €

**Uiterste inschrijvingsdatum: 10 oktober 2007**  
**VOORAF BETALEN IS NOODZAKELIJK**

Inschrijven: telefonisch: 050.35.65.05 (André en Nicole) - e-mail: andre@eleftheriaparalias.com.

Betaling: op rekeningnummer 001-4787640-87 ten name van Eleftheria Paralias  
met vermelding "Kookavond – naam – aantal deelnemers".

# Brugges Festival

November 2007

Traditiegetrouw sluit het festival af op zondag met een Grieks optreden. Van zodra wij de bevestiging hebben dat dit ook dit jaar het geval is, zullen we onze leden via e-mail inlichten. Wij bieden dan weer de mogelijkheid aan om bij ons kaartjes te bestellen zodat wij zoals vorig jaar weer in groep het festival bijwonen

Indien u bij ons geen e-mailadres hebt opgegeven, bel dan ten laatste op 31 augustus naar Nicole en André (050.35.65.05) voor info en / of bestelling van tickets.

## En verder...

- ≈ vanaf 1 september kan je Nieuwgrieks studeren in Brugge in het Centrum voor Volwassenonderwijs CVO Sint Godelieve, Nieuwstraat 5, 8000 Brugge; info: telefonisch op 050.44.02.44 of per e-mail aan [cvo@cvogodelieve.be](mailto:cvo@cvogodelieve.be)
- ≈ Griekse week in Roeselare vanaf 20 september.
- ≈ De tweede thema-avond in 2007 van de El Greco Vrienden uit Roeselare gaat door op donderdag 4 oktober.2007 om 19 u in restaurant El Greco te Roeselare. Het wordt een dia-avond over Zakynthos, Kefalonia en Ithaki, gevolgd door een etentje.
- ≈ zondag 21 oktober Grieks feest met dansgroep Tsaxpina in de Gallo-Romeinse wijnkelder in Dudzele (onder voorbehoud) (meer details volgen later)
- ≈ in het najaar: maaltijd in restaurant Acropolis te Oostende
- ≈ Karine van de dansgroep 'Ta Delfinia' uit Oostende nodigt iedereen uit op het tweejaarlijks dansfeest op 17 november
- ≈ zondag 25 november: Grieks kafeneion
- ≈ vrijdag 7 december: het jaar 2007 in beeld gebracht (eventueel met filmmontage over de reis naar Naxos door André)



**Grieks Zomerfeest**  
 ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙ  
 Gastland Cyprus

zondag  
 Κυριακή  
**29.07.07**  
 't Paelsteenveld  
 Bredene

vanaf 14 uur  
 inkom gratis

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΠΑΡΑΛΙΑΣ  
 ELEFTHERIA PARALIAS V.Z.W.  
 BELGISCH-GRIEKSE VERENIGING  
 zal aanwezig zijn met een stand

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΠΑΡΑΛΙΑΣ

### Lidmaatschapsvoordelen in 2007

Op vertoon van je lidkaart geniet je

- ≈ 5% in Eethuisje Socrates, Oostendestraat 26 te Torhout;
- ≈ 10% in Restaurant Acropolis, Albert I Promenade 3 te Oostende.

Om van deze korting te genieten, vragen beide Griekse restaurants je lidkaart voor te leggen **vóórdat je de rekening vraagt**. Gelieve deze regel **strikt** na te leven om discussies en ongenoegen achteraf te vermijden.



Voor ons volgend nummer van het ledenblad Nea Paralias is jullie steun en inbreng steeds welkom. DUS:

- wie heeft er onlangs ergens een leuk artikeltje gelezen en wil het delen met EP-leden?
- wie is er een taalfanaat Grieks en wil ons weetjes over de Griekse taal bijbrengen?
- wie kent anekdotes over Griekenland in al zijn facetten?
- wie ging / gaat er op vakantie in Griekenland, waar en waarom; hoe waren je ervaringen?
- wie heeft er nuttige tips voor vakantie in Griekenland?
- wie heeft er op het wereldwijde web (internet) een website ontdekt die wellicht elke Griekenlandfanaat zal interesseren?
- ... (de lijst is oneindig!)

### **Het volgende nummer van Nea Paralias wordt verspreid eind oktober.**

Alle teksten voor artikels en advertenties moeten binnen zijn op de redactie  
(e-mail [johan@eleftheriaparalias.com](mailto:johan@eleftheriaparalias.com)) uiterlijk op **5 oktober 2007**

### Wenst u lid te worden?

Iedereen die Griekenland in zijn hart draagt, kan lid worden door storting van het lidgeld op bankrekening 001-4787640-87 op naam van Eleftheria Paralias vzw, A. J. Witteryckstraat 14, 8310 Assebroek.

### Lidgeld 2007:

- ⊗ 12,50 € (jaarlijks) voor leden die het ledenblad, uitnodigingen en informatie via e-mail wensen te ontvangen
- ⊗ 15 € (jaarlijks) voor leden die het ledenblad, uitnodigingen en informatie via de post wensen te ontvangen.
- ⊗ steunende leden: 25 € / jaar
- ⊗ ereleden: elk bedrag meer dan 25 € / jaar

Een jaar loopt van 1 januari tot 31 december. Het lidgeld telt voor alle personen van éénzelfde gezin en die onder één dak samenwonen.



## Ledenfeest praktisch: routebeschrijving

### Routebeschrijving: vanuit Brugge via A17 / E403

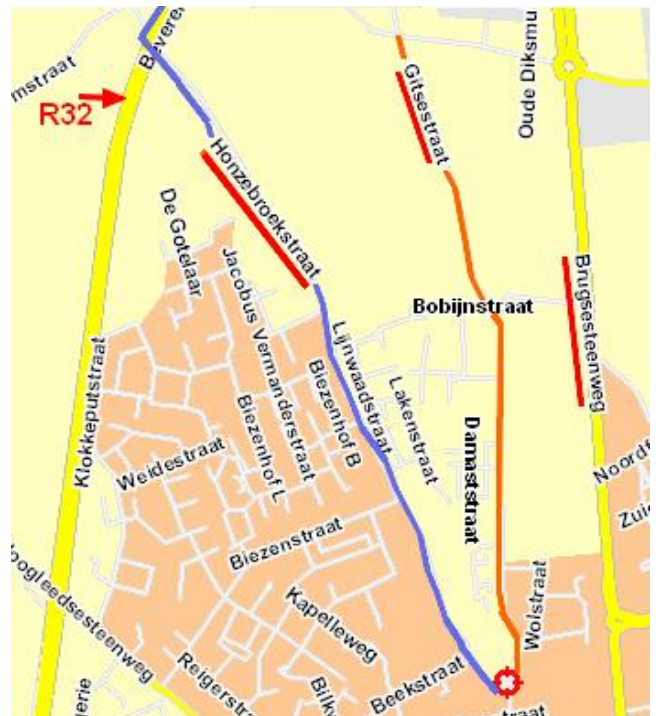
E403 richting Kortrijk, afrit 8 (Tielt - Ardoioe - Roeselare - Beveren), aan het einde van de afrit rechtsaf draaien richting Beveren (R32 ring rond Roeselare), rij verder door op R32, na ongeveer 4 km links afslaan in de Honzebroekstraat. De zaal ligt vlak tegenover de Sint-Godelievekerk.

### Routebeschrijving: vanuit Oostende, Torhout, Brugge (oude baan)

Aan het rond punt in Beveren, rechtsaf de R32 oprijden. Na ongeveer 1 km komt u aan een kruispunt: daar slaat u af naar links, in de Honzebroekstraat. Verder rijden tot aan de Sint-Godelievekerk.

Er is een ruime parking.

U kan uw route plannen op bijvoorbeeld <http://www.routenet.be> of gelijksoortige websites.



## Rijsel praktisch: vervoer

U kiest zelf vanuit welk station u wenst te vertrekken (zie lijst van opstapplaatsen heenreis). Om elkaar gemakkelijk terug te vinden, nemen we plaats in het eerste tweede-klas rijtuig vooraan (bij vertrek uit Oostende, Brugge, Torhout, Roeselare en Izegem. Het laatste tweede-klas rijtuig achteraan bij vertrek uit Kortrijk). Bij de heenreis is er geen overstap in Kortrijk. U koopt in uw station van vertrek een treinticket naar **Kortrijk (heen en terug)**. De goedkoopste formule is een weekend-biljet. De vereniging koopt vooraf voor iedere deelnemer een treinticket van Kortrijk naar Rijsel en terug (Trampoline-1-dag-biljet heen en terug, dat enkel verkrijgbaar is in Kortrijk). Dit biljet kost 8 € (zie deelnameprijs).

### Heenreis: opstapplaatsen en vertrekuren

Trein IC 807 bestemming Kortrijk - Lille Flandres. Vertrek uit Oostende om 7u10, uit Brugge om 7u33, uit Torhout om 7u46, uit Roeselare om 7u56, uit Izegem om 8u01. Geen overstap in Kortrijk noodzakelijk. We vertrekken in Kortrijk om 8u22 en komen aan in Lille Flandres om 8u54.

### Terugreis: afstapplaatsen en aankomsturen

Trein IC 19733 met bestemming Antwerpen. Vertrek uit Lille Flandres om 18u10. Overstap in Kortrijk (aankomst 18u38). Trein IC 839 van Kortrijk (vertrek 18u48) naar Oostende met haltes in Izegem (18u59), in Roeselare (19u04), in Torhout (19u14), in Brugge (19u27) en aankomst in Oostende om 19u50.

Wilt u nog even blijven winkelen in bijvoorbeeld het Centre Commercial Euralille (vlak naast het station Lille Flandres), dan heeft u nog een trein huiswaarts om 19u06, 20u06 en 21u05.



## Terugblik op voorbije activiteiten



Op zaterdag 14 april waren een 28-tal leden present in Eethuisje Socrates in Torhout om er te genieten van de lekkere meze die door Stelios werd klaargemaakt. Bij het aperitief werd er geklonken op de vriendschap en op de vereniging. Met een heerlijk glaasje bier of wijn kwamen de tongen en ook de benen snel los. Na de maaltijd werd vlug overgegaan tot een Grieks dansje. Alweer een fantastische avond om lang te onthouden...



**EETHUISJE  
SOCRATES**



Oostendestraat 26  
8820 Torhout  
Tel.: 050 22 10 30  
Fax: 050 22 14 40





## Reisverslag van de reis naar Naxos, 4 juni – 15 juni 2007

Negen leden van de vereniging Eleftheria Paralias trokken samen twaalf dagen op naar het prachtige eiland Naxos, het grootste eiland van de Cycladen. We vertrokken op maandag 4 juni 2007 en landden terug op Belgische bodem op vrijdag 15 juni. In dit en in de volgende nummers van Nea Paralias leest u het verhaal van deze boeiende reis. Verslaggever is André Delrue. Hier volgt aflevering 1: we vertrekken.

**V**erleden jaar in de maand mei las ik in een toeristisch tijdschrift een interessant artikel over het eiland Naxos. Meteen kwam bij mij het idee op om een reis te organiseren voor de leden van Eleftheria Paralias. Het is niet gemakkelijk om een geschikte reisbestemming te vinden. Het eiland mag niet zeer bekend zijn, er moeten heel wat bezienswaardigheden zijn, liefst niet erg toeristisch, de natuur moet mooi zijn en we willen er lekker eten en genieten van het mooie weer.

Wie meeinging zal beamen dat Naxos voldoet aan al deze facetten.

De organisatie van de reis vergde heel wat voorbereiding. Op 14 oktober 2006 vond voor alle geïnteresseerden een infonamiddag plaats. Een twintigtal leden waren aanwezig. Patrick presenteerde een documentatiemap met heel wat informatie over wat er allemaal te zien en te beleven is. Viviane en Jean-Louis brachten een folder mee van een prachtig studiocomplex in Agios Anna, die we uiteindelijk zouden kiezen voor ons verblijf. Ik had op internet informatie verzameld over de vluchtgegevens en de prijzen.

We zouden op maandag 4 juni opstijgen om 6u30 met Virgin Express. De binnenvlucht was om 15u gepland en we zouden in Naxos landen rond 16u. Van de voorlopige planning bleef achteraf niets meer over. SN Brussels Airlines en Virgin Express werden in 2006 samengevoegd in één enkele luchtvaartmaatschappij 'Brussels Airlines'. De vlucht van 6u30 werd 9u30. De binnenvlucht van Athene naar Naxos met Olympic Ariways van 15u30 werd verplaatst naar 13u00. Omdat we pas om 13u50 zouden landen in Athene konden we in dit geval de binnenvlucht naar Naxos niet meer halen. Dan maar zoeken om Naxos te bereiken met de ferry vanuit de haven van Piraeus.

Zoek je naar inlichtingen over veerdiensten, surf dan naar de website van Greek Travel Pages [www.gtp.gr](http://www.gtp.gr).

Het was alleszins een geruststelling dat er elke dag een afvaart is rond 17u30 naar Naxos met de veerboot van Blue Star Ferries (zes uur durende overvaart). Pas vijftien dagen voor ons vertrek vond ik de uurregeling van een High Speed veerboot die ons in vier uur naar Naxos zou brengen en zo zouden we rond 20u45 de haven van Naxos binnenvaren. Via internet en e-mail heb ik dan de tickets besteld en wonder boven wonder, de

volgende dag mocht Nicole de tickets aan onze deur in ontvangst nemen. Zeg dus nooit dat Grieken traag zijn.

Ook wat betreft de prijs klopte niets meer van wat meegedeeld werd op de infonamiddag. De vluchten zouden ongeveer 400 € kosten. Uiteindelijk omvatte dit bedrag niet alleen de vlucht naar Athene en de ferry naar Naxos heen en terug, maar ook de taxi's naar en de bus van de haven van Piraeus, de huur van wagens op Naxos, onze uitstap naar het eiland Paros. Onze penningmeester kan zelfs nog een bedrag teruggeven aan de deelnemers.

Genoeg gecijferd. Alle valiezen zijn gevuld. We zijn klaar om te vertrekken.

Op de valreep belde Nicole S. met de spijtige mededeling dat ze niet kon meereizen wegens ziekte. Het enige wat ik nog kon doen was haar een vlugge beterschap wensen en een brief opstellen om de annulatieverzekering op te starten.

Maandag 4 juni waren Nicole en ik al vroeg uit de veren. Rond 4u45 werden Monique en Pandelis opgehaald door Nicole. Ondertussen was taxi 1 reeds in Bredene om Caroline en Patrick op te halen. Rond 05u15 arriveerde de taxi aan onze deur en toen waren we al met zes. Op hetzelfde tijdstip vertrok taxi 2 met Emma, Oswalt en Magda vanuit Roeselare.

Op weg naar Zaventem waren er geen files of vertraagd verkeer en om 6u30 dronken we al koffie op onze eerste afspraak, het cafetaria in de luchthaven, links van de ingang. Nicole en ik verzamelden nog enkele praktische gegevens aan de balie van Brussels Airlines. We aten nog een boterhammetje want we moesten "kloek" staan om deze lange dag door te komen. Het bleef wachten op de taxi van Roeselare. Ze hadden in een kleine file gezeten maar even na 7u was de groep compleet. De welkomstzoentjes werden uitgewisseld en klaar waren we om in te checken. Dit verliep vlot. Op vertoon van onze identiteitskaarten werden we 'in groep' geboekt. Oef, van die zware valiezen waren we verlost. Op naar de controle. Ook daar geen problemen. Mijn oogdruppels waren netjes in een plastic zakje verpakt en vergezeld van een doktersvoorschrift. Dit is de juiste manier volgens de nieuwe richtlijnen betreffende het meenemen van vloeistoffen in de handbagage.

We hadden nog even de tijd om rond te wandelen in de tax free shop. Ons vliegtuig bereikte pas de pier rond 09u15 en dus zouden we zeker vertraging oplopen. "Het zal toch niet waar zijn zeker dat we onze boot zullen missen, want in Athene hebben we maar twee uur om de boot te halen en Gaby had ons verteld dat de rit naar de haven ongeveer 1 uur 20 minuten duurt". Ik hield deze gedachte voor mij alleen en liet vooral niets merken. Om 10u15 vertrok ons vliegtuig met een vertraging van 45 minuten.



"De bende van Naxos" zat helemaal achteraan in het vliegtuig. Het viel op dat de beenruimte achteraan heel wat smaller is dan die in het midden van het vliegtuig. Monique en Pandelis haalden de speelkaarten boven. Het werd de dag van 'het manillen'. Anderen probeerden nog een uiltje te vangen. We bestelden iets fris om te drinken. Voor mij een ideaal moment om voor de eerste keer op deze reis mijn cursus Grieks boven te halen want op 21 juni, kort na de reis, is het examen. Maar goed, ik had me voorgenomen om elke dag een uur Grieks te studeren en of dit zou lukken, we zien wel...

We landden in Athene rond 14u20 met een vertraging van 30 minuten. Onze valiezen rolden snel de luchthavenhall binnen zodat we toch even voor 15u de luchthaven verlieten. Vlak voor ons stonden de taxi's en ook de bus X96 naar Piraeus. Joepie! Maar de bus zat vol. Dan maar naar de taxi's lopen. De groep werd ongewild uit elkaar gerukt. De ene zocht een taxi links, de andere vond een taxi rechts, de ene taxi was leeg, de andere taxichauffeur wilde ons niet vervoeren. Wat een chaos. Na enkel minuutjes stonden we weer waar we daarnet stonden: vlak voor de taxi's. Je moet gewoon in de rij staan. Als het jouw beurt is, kan je niet veel uitleggen: instappen en wegwezen want er moet snel en veel geld verdiend worden. Met woorden als 'Piraeus' en 'Hellenic Seaways' probeerde iedereen op zijn manier uit te leggen waar hij naar toe moest. Met drie taxi's reden we naar Piraeus in nauwelijks 50 minuten. Maar daar begon het weer. De ene taxichauffeur wist de weg

maar zette ons af aan de naastliggende pier. De andere taxi stopte aan het begin van de haven en de derde wist niet waar de veerboot van 'Hellenic Seaways' aanlegt. Kortom een wonder dat we elkaar vlug terug vonden. En hoeveel kost nu zo'n ritje van ongeveer 60 kilometer? 25 €, 36 € of 43 €? Alle antwoorden zijn juist, of anders gezegd: men vraagt wat men wil.

Toch een zucht van opluchting! Om 16u15 stapten we met z'n allen de boot op, zoals het moet, 30 minuten vóór vertrek. De ferry vertrok stipt om 16u45. Als je tickets besteld hebt via internet krijg je niet meteen de beste plaatsen toegewezen. We zaten netjes op een rij zoals in een vliegtuig. Al gauw ontdekten we dat er voldoende plaats was op de boot en konden we aan een tafeltje zitten. Opnieuw werden de speelkaarten bovengehaald en wie won er nu weer: "wydre of zydre en wien is wydre en wien is zydre?" In Paros was er een tussenstop. Het haventje lonkte reeds naar ons. De vier uur durende boottocht ging vlot voorbij en om 20u45 bij valavond vaarde onze ferry de haven van Naxos binnen.

Waw! Het zicht op Naxos van op de haven is adembenemend. Links de Portara, restant van een archaïsche tempel, en rechts de stad Naxos op een heuvel gebouwd. Rondom zie je water, bergen, witte huisjes en mooie inhammen. Meteen ging ons hartje sneller kloppen. Veel tijd om van al dat moois te genieten hadden we niet. Die verdomde valiezen waren daar weer. Iedereen ging op zijn ritme rechtdoor, de haven uit. Aan de uitgang werden we opgewacht door de charmante uitbater van het verblijf 'Summer Dream'. Wij werden naar onze studio's gevoerd in het dorpje Agios Anna.



We waren aangenaam verrast bij onze aankomst in de studio's. Het ganse complex is nieuw, zeer mooi en origineel van constructie. Men was nog volop bezig het zwembad in gereedheid te brengen en men beloofde ons dat we er nog zouden kunnen in zwemmen. Iedereen was heel blij.



Flug de studio's inspecteren. Ook deze zijn netjes verzorgd. Er is een aparte slaapkamer. De keuken is goed ingericht. Er is airco. Nicole en ik kregen een appartement toegewezen aan de andere zijde van de ingangspoort omdat onze studio tijdelijk bezet was. De living was zeer groot en dus werd ons appartement verkozen tot ontbijtruimte voor de ganse duur van de vakantie. Verder hadden we ook een leuk terras die ik regelmatig zou uitkiezen voor mijn Griekse studies. De zee ligt op enkele tientallen meter en de supermarkt bevindt zich voor de deur. Caroline haastte zich nog om voor sluitingstijd de nodige ingrediënten aan te kopen voor het ontbijt van morgen.

We voelden ons hier in ons sas en het werd tijd om wat te eten. Het dorpje Agios Anna ligt vlakbij. Moeite om een eethuisje te vinden, hadden we nauwelijks. Veel tijd om te wikken en te wegen, namen we niet. We vonden snel een gezellig restaurant dat later de naam "bij de meisjes" zou krijgen waarmee we willen zeggen dat er twee lieve meisjes waren die ons met volle enthousiasme bedienden aan tafel. Geen wonder dat we dit terras regelmatig uitkozen als rendez-vous voor de avondaperitief. Wat we aten, waar en wanneer, kan ik mij nog moeilijk herinneren. Maar wat ons vooral bijblijft, is dat je hier voor 1,50 € een zelf gestookte ouzo kan drinken die super lekker smaakt. Voor gemiddeld 6 à 7 € heb je al een grote lekkere schotel en een lekkere salade voor 4,50 €. Hier, maar ook in andere restaurants liggen er papieren tafellakens waarop een kaart van Naxos afgebeeld staat. Dit is handig voor het bespreken van de



volgende uitstap. Wij gebruikten deze gadget vooral om onze bestellingen te noteren en de prijs te berekenen om te weten wie wat aan wie moest betalen. Ook dit heeft zijn charme.

Moet ik nog vertellen dat ik bij het genieten van deze lekkere maaltijd erg blij was dat we zonder ernstige problemen waren aangekomen, vooral als je bedenkt wat er zo allemaal kan mislopen. Eén ding wist ik met zekerheid: het is een goede groep en we zullen leuke tijden meemaken.



In de volgende aflevering (oktobernummer) neem ik jullie mee op verkenning door het dorpje Agios Anna en gaan we samen naar Naxos-stad, ook Chora genoemd.

#### Ter info:

Summer Dream heeft 2 complexen: **Summer Dream I** is gevestigd in Agios Prokopios en **Summer Dream II** is gevestigd in Agios Anna. Op de website [www.naxos-summer-dream.gr](http://www.naxos-summer-dream.gr) vind je momenteel enkel gegevens over Summer Dream I maar je kan er natuurlijk terecht voor alle verdere info.

Telefoon: 00.30.22850.42663 – Fax: 00.30.22850.42089

Telefoon in wintermaanden: 00.30.22850.41976

GSM: 00.30.6945.199393

E-mail [info@naxos-summer-dream.com](mailto:info@naxos-summer-dream.com)



**T**wee nonnen zijn eind april 2007 in een klooster in het zuiden van Griekenland gedood tijdens wat lijkt op een nachtelijke roofoverval. Dat heeft de politie bekend gemaakt. Een priester in het klooster Artokostas bij de stad Astros vond de lichamen. Het lijkt erop dat de nonnen gewurgd zijn en er zijn aanwijzingen dat verschillende deuren in het klooster zijn geforceerd. Ook in de bijhorende kerk werd ingebroken maar het was onduidelijk of er iets was gestolen. In veel Griekse kloosters bevinden zich waardevolle spullen en ze worden vaak slecht bewaakt.

Een spectaculaire gouden lauwerkrans uit de vierde eeuw vóór Christus keert na een juridisch gevecht van tien jaar weer terug naar Griekenland. De krans zal tentoongesteld worden in het Nationaal Archeologisch Museum. Tot voor kort was de krans een van de pronkstukken van het Getty Museum in Los Angeles, dat het kostbare kleinood in 1993 van een Zwitser kocht voor 750.000 €. Griekenland was gedurende tien jaar verwickeld in een juridische strijd om de krans, die volgens Griekenland illegaal werd opgegraven en het land werd uitgesmokkeld, terug te krijgen. De bloemenkroon, vervaardigd uit bladgoud, is waarschijnlijk gemaakt na de dood van Alexander de Grote en werd gedragen op ceremoniële plechtigheden. Griekenland probeert al jaren haar antieke schatten terug te krijgen en hoopt dat andere musea in de wereld het goede voorbeeld van het Getty Museum zullen volgen. Daarbij wordt vooral bedoeld op het British Museum dat de fries van het Parthenon in bezit heeft.

In de laatste dagen van juni kreunde Griekenland onder een hittegolf en steeg de temperatuur lokaal tot 47 graden Celsius (in de schaduw). Er bezweken een tiental personen. 's Nachts daalde de temperatuur niet meer onder de 30 graden. Op 26 juni bedroeg de temperatuur in Athene overdag 46 graden en 's nachts 38 graden. De Atheense autoriteiten, die de hittegolf van 1987 nog in gedachte hebben, hielden ruim honderd ambulances in hoogste staat van alarm. Het waren de warmste junidagen in de geschiedenis van de Griekse weerdienst sinds 1899 en tevens de langstduurende hittegolf. In 1987 zijn bij een gelijkaardige hittegolf, die twaalf dagen duurde, ongeveer 1.500 mensen om het leven gekomen. Thans stierven eind juni 12 mensen: 10 door uitputting als gevolg van de hittegolf en 2 tengevolge van branden. 250 mensen werden ter voorafgaande zorg opgenomen in diverse hospitalen. Door het verhoogd elektriciteitsverbruik van airconditioners en koelinstallaties had men te kampen met elektriciteitspannes. In grote delen van Athene waren er stroomonderbrekingen van 20 uur.

Dergelijke aanhoudende hitte en droogte veroorzaakte vele bosbranden. Eind juni noteerde men om en bij de 130 spontaan ontstane brandhaarden. Een groot deel van het Parnitha National Park, de groene long van Athene, is in de as gelegd. Het enige casino van Athene, en een luchtmachtradarstation werden ontruimd. Talrijke gezinnen in de buitenbuurten van Athene werden uit hun huizen geëvacueerd. Daar werden duizenden hectare dennenbos in de as gelegd en zagen vier miljoen inwoners van Athene hoe hun balkons, straten en auto's met een dun laagje as bedekt werden. De assen bereikten zelfs gebieden tot 75 kilometer ten westen van de hoofdstad. Burgemeesters in de regio vermoeden dat een deel van de branden zijn aangestoken door grondspeculanten.



Nadat meer dan de helft van het Parnitha National Park nabij Athene en de weelderige Pelion-bossen in Centraal-Griekenland afbrandden, besliste de Griekse regering op 3 juli dat de ruim 15.000 hectare verloren gegane bossen, opnieuw zullen aangeplant worden. Deze bossen herbergen duizenden soorten planten en dozijnen soorten wilde dieren, waaronder de bedreigde inheemse rode hert. Minister van binnenlandse zaken, Prokopis Pavlopoulos, liet weten dat geen duimbreed bosland zal verloren gaan en voegde eraan toe dat de wouden zullen beschermd worden en zullen herleven. De regering zal strenge maatregelen treffen om te voorkomen dat ontwikkelaars de streek zouden innemen en immobiliën (villa's) neerzetten.

Op 11 mei 2007, dus lang vóór de hittegolf, brak de eerste grote bosbrand uit nabij het stadje Gytheio, 300 kilometer ten zuiden van Athene. Vijftig brandweermannen, elf brandweerwagens, twee helikopters en vijf brandbestrijdingsvliegtuigen werden ingezet om de branden te blussen.

Als overmaat van ramp werd het noordwesten van Griekenland in dezelfde periode opgeschrikt door

twee aardbevingen. Een eerste aardbeving vond plaats bij het plaatsje Ioannina, 320 kilometer ten noordwesten van Athene. Twaalf minuten later volgde de tweede beving. Beide schokken veroorzaakten lichte schade. De eerste beving had een kracht van 4,2 op de schaal van Richter, de tweede een kracht van 4,6. Het epicentrum van de beving lag ongeveer twintig kilometer ten noorden van Ioannina. Griekenland ligt in één van 's werelds meest actieve aardbevingszones.

In Polykastro, gelegen in de prefectuur Kilkis (Noord-Griekenland), ontspoorde een trein die benzine vervoerde. Twaalf van de achttien wagons kwamen ondersteboven naast het spoor en negen ervan vatten vuur. In 1998 vond in dezelfde omgeving een gelijkaardig ongeval plaats.

Grieken zijn niet gesteld op Bulgaarse producten. Griekse producten zijn echter wel meer en meer geliefd in Bulgarije. In januari 2007 exporteerden de Grieken voor 77 miljoen € naar Bulgarije, tegenover 64 miljoen in januari 2006 wat neer komt op een groei van ruim 19 procent. De import in Griekenland uit Bulgarije groeide in de zelfde periode met slechts 1,6 procent.

Griekenland behoort tot de grootste investeerders in Macedonië, Albanië, Servië en Montenegro. Er zijn ruim 3.500 maatschappijen actief in Zuid-Oost-Europa. Griekse banken investeerden 12 miljard € in de regio. In Bulgarije is Griekenland de tweede grootste investeerder en in Roemenië de derde.

Er werd een aanbesteding uitgeschreven om alweer een nieuwe weg aan te leggen tussen Bulgarije en Griekenland, namelijk tussen Kardzhali (in het zuiden van Bulgarije) en Komotini (één van de grootste steden van Thracië). Een andere nieuwe weg tussen Ivaylovgrad (in het zuiden van Bulgarije) en Kyprinos (in het departement Evros) zou voltooid worden tegen de zomer van 2008. Naar aanleiding hiervan heeft Nikos Zambounidis, districtgouverneur van de Evros prefectuur zijn plan voor een nieuwe toeristische attractie openbaar gemaakt: het vervoer van toeristen met... Romeinse strijdswagens.

Tegen eind 2008 zou ook een nieuwe grenscontrolepost officieel geopend worden nabij de Bulgaarse stad Avren (bij Krumovgrad) en het Griekse Mirtiski. Het is een van de drie grensposten die ter discussie staan in Griekenland en Bulgarije en die enkel van lokaal belang zijn. Avren en Mirtiski zijn slechts veertien kilometer van elkaar verwijderd. De weg tussen de twee dorpen werd reeds zestig jaar geleden geopend en gebruikt maar zou nog verbreed en gemoderniseerd worden voordat het grenspunt officieel geopend wordt. Nu Bulgarije lid van de Europese Unie geworden is verloopt het verkeer tussen beide landen veel vlotter.

Alle middelen heiligen het doel dachten 2 vrouwen en reisden per taxi naar Griekenland om drukke luchthavens en wachttijden te vermijden. De 89-jarige Britse vrouw Kathleen Searles uit het Noord-Engelse Sudbury (Suffolk) is gefascineerd door geschiedenis en Alexander de Grote. Ze wou de stad Mieza (vlakbij de Griekse stad Naousa) bezichtigen. Dit is vermoedelijk de plaats waar zich de 'School van Aristoteles' bevond. Hier werd de 13-jarige Alexander door zijn leermeester Aristoteles ingewijd in de wetenschappen, de ethiek en het staatsbestuur. Ze kon haar 73-jarige vriendin Wendy Turner overtuigen mee te gaan en de kosten te delen. De vrouw belde een taxi en liet die 4.000 km ver naar Mieza rijden. Na een bezoek van vier uren keerde ze terug. De taxirit duurde alles bij mekaar elf dagen en kostte 3.000 Britse pond (4.450 €). Met overnachtingen onderweg en maaltijden liep de rekening op tot 5.000 Britse pond (7.425 €). Ter vergelijking: een vlieg-tuigbiljet zou haar slechts 130 Britse pond (193 €) gekost hebben. Maar voor Mrs. Searles was het wel dé trip van haar leven...

Heel veel toeristen uit Servië, Bulgarije en de voormalige Joegoslavische republiek Macedonië kiezen meer en meer voor vakantie in Griekenland en doen dat meestal per bus en eigen voertuig. Hun keuze gaat meestal uit naar Noord-Griekenland en de kusten van Pieria en Halkidiki.

Begin dit jaar kwam er een nieuwe cultdrink op de Griekse markt. Sommigen beweren dat het een mirakeldrankje is dat naar het schijnt kanker geneest, al zijn er (nog) geen formele testen die dat aantonen. Het betreft een mix van water en gemalen olijfblaadjes. De makers van het drankje slagen erin mensen te overhalen 60 € te betalen voor 1 kilogram blaadjes om zelf het drankje te maken. Dit illustreert hoe wanhopige zieken zich laten beïnvloeden door spitsvondige zakenmensen.

De veelbesproken klimaatwijziging zal ook Griekenland treffen. Indien de globale opwarming doorgaat, zal op het einde van deze eeuw de gemiddelde julitemperatuur 8 graden hoger liggen. Dit wordt beweerd door een groep onderzoekers van het Athens Observatory tijdens een conferentie van de Harokopio-universiteit in Athene. "Wanneer we over klimaatwijziging praten, zijn we thans in de mogelijkheid over zekerheden te praten," zei professor Dimitris Lalas. De impact van de globale opwarming en het sneeuwbaaleffect zal Griekenland volgens het rapport ernstig treffen. Thans bedraagt de gemiddelde temperatuur in Athene in juli 33 graden Celsius. Tegen 2071 tot 2100 zal dat stijgen tot 41 graden Celsius. Dit zal een gevolg hebben op het elektriciteitsverbruik, dat zal stijgen met 20 procent, vooral omdat men nood heeft aan airconditioning. De gemiddelde regenval is dramatisch aan het afnemen. Het stijgen van het zeewaterniveau betekent dat de huidige kusten onder water komen te staan. Zowat 56.000

hectaren of 0,4 procent van Griekenlands landmassa komt onder water te staan, rekening houdend met de huidige evolutie. Gebieden zoals de Evros Delta in het noordoosten van Griekenland en de eilanden Lemnos, Corfu, Creta en Rhodos verkeren uitermate in gevaar. Andere gebieden, zoals Athene, zullen lijden aan een watertekort. Athene verbruikt thans jaarlijks 400 miljoen kubieke meter water. Tegen 2100 zou er slechts 125 miljoen kubieke meter water beschikbaar zijn voor de bewoners van Athene.

De kapitein en de Cypriotische eigenaars van het cruiseschip Sea Diamond dat op 5 april 2007 nabij Santorini zonk, zijn in juni beboet voor verontreiniging van de Egeïsche Zee. Ze moeten 1,17 miljoen € betalen aan het Griekse ministerie van Scheepvaart. Het cruiseschip Sea Diamond sloeg lek nadat het op de rotsen liep. Ongeveer 300 ton brandstof kwam in zee terecht en nog eens 450 ton brandstof en smeermiddelen werden later tijdens een kuisoperatie geborgen. De 1.600 opvarenden konden veilig gered worden, maar twee Franse toeristen blijven nog steeds vermist. Bovenop deze boete moeten de eigenaars nog eens 560.000 € betalen aan de havenautoriteiten van Santorini. Kapitein Marinos en vijf bemanningsleden worden beschuldigd van nalatigheid en worden later berecht.

Er is een gevaarlijke vis waargenomen voor de kusten van Kreta, Simi en Rhodos. Het gaat om de Lagocephalus sceleratus, een soort puffervis (vissen die zichzelf opblazen). Dergelijke vissen zijn al in de netten van vissers terecht gekomen en het is mogelijk dat ze misschien wel op iemands bord belanden. De vis is in Griekenland namelijk niet bekend en daarom is de overheid een informatiecampagne begonnen. Het beestje bevat stoffen in de ingewanden en de huid die zo giftig zijn dat ze tot de dood kunnen leiden. De vis is grijs met donkere stippen, heeft twee zilveren banden aan de rand van het lichaam, heeft geen schubben en heeft vier tanden die er als een vogelbek uit zien. De vis komt normaal gezien nooit voor in de Middellandse Zee, maar wel in de warmere wateren van de Indische Oceaan en het westen van de Stille Oceaan. Hij zou door het Suez kanaal zijn gekomen. Wellicht is dit het gevolg van het opwarmende klimaat: Vissen die vroeger de Middellandse Zee te koud vonden, worden niet langer gehinderd door de temperaturen.

*Bruno Tersago, De Standaard*

Wie in Athene al ooit de metro heeft genomen, zal het wellicht eens zijn: dit is de mooiste metro van heel Europa! Uiterst snel, heel efficiënt en vooral: netjes (eten en drinken is verboden op de Atheense ondergrondse). Sommige stations zijn ware archeologische musea (Syntagma, Evaggelismos en Mona-stiraki zijn de beste voorbeelden). Toen in 2000 het systeem voor het publiek toegankelijk werd, deed de metro enkel stations in het centrum

van de stad aan. Ondertussen wordt er voortdurend uitgebreid. Vanaf vandaag zou de "blauwe lijn" nummer 3 van de luchthaven tot aan de westelijke voorstad Aigaleo rijden. Monastiraki is dus niet langer het eindstation. Die nieuwe stations zijn: Keramikos (vlak naast de archeologische site), Elaionas (waar het nieuwe stadion van voetbalploeg Panathinaikos wordt gebouwd) en tenslotte Aigaleo. De rit van Syntagma tot Aigaleo zal zeven minuten duren. Bovengronds doe je er al gauw drie kwartier over. De stations stellen ook hier weer allerlei archeologische vondsten tentoon. Verwacht wordt dat de lijn in 2008 zal worden doorgetrokken tot Piraeus.

*Bruno Tersago, De Standaard*

21 mei 2007 was een grote dag voor de Orthodoxe Kerk: de heiligen Konstantinos en Helena werden gevierd. Konstantinos (Kostas, Kostis, Dinos, Konstantina, Tina, Dina enz.) is de Romeinse keizer Constantijn de Grote, die het Christendom als officiële godsdienst van het Romeinse Rijk invoerde. Hij was ook de stichter van Constantinopel. Helena (Eleni, Lenni, enz.) was zijn moeder: een vrouw van lage sociale komaf, die op haar bedevaarten naar de Heilige plaatsen relikwieën verzamelde (naar het schijnt zelfs het kruis van Christus). Constantijn was een behoorlijk krijgslustig man, die zich pas op zijn sterfbed tot het Christendom bekeerde. Hij had op een veldslag al wel een religieuze ervaring gehad: hij zag een kruis voor zich en hoorde een stem "In hoc signo vinces" (in de naam van dit teken overwin je). Hij had voordien weliswaar al zijn vrouw en een zoon omgebracht (hij verdacht beiden van overspel), maar dat vormt blijkbaar geen obstakel om hem tot heilige uit te roepen. Half Griekenland vierde de naamdag (Kostas en Eleni moeten zowat de meest verspreide namen zijn), en menig kantoor werd overspoeld met zoetigheden (het is de gewoonte om te trakteren op de naamdag in plaats van de verjaardag).

*Bruno Tersago, De Standaard*

Voor alle duidelijkheid: wat volgt is geen theorie van ons, en u bepaalt zelf maar de grootte van de korrel of emmer zout waarmee u dit neemt. Zoals u weet wordt / werd Delphi de navel van de wereld genoemd. Volgens de Oude Grieken lag het op de scheiding tussen de Oostelijke en Westelijke helft van de (toen gekende) wereld. Die scheidingslijn zou door Zeus zelf zijn aangegeven. Er bestaat een mythe over een adelaar die een steen laat vallen (een kopie is te zien in het museum van Delphi) op een plaats die het centrum van de wereld aangaf. Iemand denkt dit nu te hebben aangetoond door middel van het computerprogramma Google Earth. Dit is een programma waarmee men vrijwel elke plek op de wereld kan opzoeken met behulp van satellietfoto's en luchtfoto's. Bepaalde delen van de wereld kunnen door in te zoomen zelfs tot op straatniveau worden bekeken. Op een satellietfoto is te zien dat de tempel van Poseidon in Sounio, de

Acropolis van Athene, en de tempel van Aphaia op Aigina op gelijke afstand van elkaar liggen. Zowel Aphaia als de Acropolis liggen op 44 km van Sounio. De afstand van Aphaia tot Delphi en van de Acropolis tot Delphi bedraagt 121 km. De afstand Dodoni en Dion (twee belangrijke cultusplaatsen in de oudheid) bevinden zich elk op 195 km van Delfi. En tenslotte blijken de Acropolis van Athene en Olympia elk ook nog eens op 121 km van Delphi te liggen. Dit zou het bewijs zijn dat al die cultusplaatsen niet per toeval gebouwd zijn en dat alles werd afgemeten met Delphi als het middelpunt.

*Bruno Tersago, De Standaard  
(zie ook rubriek "Delphi", bladzijde 15)*

Volgens onderzoekers is Kreta bedreigd door verwoestijning. Tijdens een driedaagse wetenschappelijke conferentie georganiseerd door de Atheense Landbouwuniversiteit in Iraklion, in samenwerking met 28 onderzoekscentra verspreid over gans de wereld werd vastgesteld dat 50 procent van het Kretenzische vasteland een ernstig risico loopt woestijn te worden, met de nefaste gevolgen voor economie en demografie. De bevindingen zijn alarmerend daar ze het resultaat zijn van wetenschappelijke onderzoeken die het fenomeen wereldwijd bestuderen. Kreta is een risicogebied en tevens een pilootproject voor Griekenland in soortgelijke onderzoeken. Kostas Kosmas, professor in bodemwetenschappen en voorzitter van het Nationaal Comité tegen desertificatie

(verwoestijning) legt er de nadruk op dat Oost-Kreta het meest in gevaar verkeert. Redenen hiervoor zijn: het is een gebied met weinig neerslag en de menselijke activiteiten. Wat geheel Griekenland betreft: 35 procent van Griekenland heeft een klein risico woestijn te worden en 49 procent heeft een gematigd risico.

Een uitgebreid Engelstalig artikel over de verwoestijning van Kreta is te vinden op

<http://www.cretegazette.com/>



Van de in België circulerende eurobiljetten is 1 procent in Griekenland gedrukt (te herkennen aan de Y voor het nummer), en zijn 17 procent van de België gedrukte exemplaren in België in omloop. Anderzijds zijn 42 procent van de in Griekenland gedrukte biljetten in Griekenland in omloop en is 4 procent van de in Griekenland in omloop zijnde biljetten, van Belgische afkomst.



## Reisbestemmingen

### Gramvoussa (Kreta)

Op Kreta zijn de stranden (en de toeristen) nooit ver weg, maar de populairste (en drukste) zijn te vinden in de buurt van Chania, Rethymnon, Hersonisos en Agios Nikolaos. Wie absoluut de zee niet kan missen, maar toch een beetje avontuurlijk is aangelegd, kan naar het onbewoond schiereiland Gramvoussa. Het ligt aan de uiterste noordwestkust van Kreta en hangt met enkele riffen en zandbanken vast aan Kreta. In de ochtend vertrekken er dagelijks vanuit de haven van Kissamos, aan de noordkust van West-Kreta, boten voor een dagtocht naar Gramvoussa. Tijdens de boottocht ziet u het merkwaardige geologische fenomeen waarbij Kreta zich in het westen verheft en in het oosten wegzakt. Na een uurtje varen werpt de boot zijn anker uit op het 'pirateneiland'. Na een inspannende wandeling bereik je de top van het



eiland. Neem zeker stevig schoeisel en water mee voor tijdens de wandeling. Daar staat een versterkte vesting die door de Venetianen gebouwd is. Vanaf het 137 meter hoge fort heeft men een geweldig uitzicht over de zee en Kreta. Chania is een prachtige plaats om te bezoeken. Het is de oude hoofdstad van Kreta. Er zijn veel oude Venetiaanse

huizen aan de prachtige haven. Interessante bezienswaardigheden zijn: het archeologisch museum, het zeevaartmuseum, de antieke vuurtoren, kerken zoals de Agios Nikolaos-kerk, de kathedraal en een moskee. 's Avonds heerst er altijd een gezellige sfeer in en rond het haventje.

## Parga

**P**arga ligt aan de kust van de Ionische Zee in het district Epirus, (Noord-West-Griekenland). Parga is een idyllisch klein stadje met ongeveer 3.000 inwoners, omgeven door heuvels en olijfgaarden. De smalle straatjes worden gedomineerd door de Venetiaanse burcht die in de 13<sup>de</sup> eeuw Parga moest beschermen tegen Turkse invallen. De Venetiaanse overheersing begon echter in de 14<sup>de</sup> eeuw en duurde tot vroeg in de 18<sup>de</sup> eeuw. Nadien heersten de Fransen en Engelsen voor een korte tijd tot Ali Pasha in 1817 Parga afkocht van de Engelsen. Maar de inwoners van Parga wilden van Ali niet weten en namen de benen naar Korfou. De Parganioten keerden pas in 1916 terug toen het district Epirus bij Griekenland werd gevoegd.

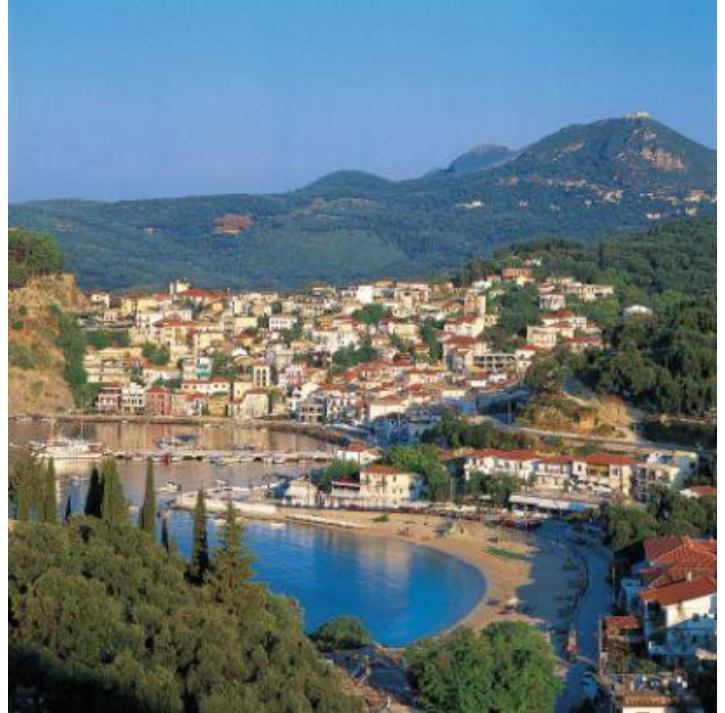
Ook te bezichtigen:

- Necromandeion: de tempel van Hades, de heerser van de onderwereld. Necromandeion ligt op 25 kilometer van Parga. Op de plaats van de ruïnes van de tempel van Hades hield het orakel contact met de geesten van de doden. Later werd een kerk gebouwd op de ruïnes.
- Memorial van Zalongo. het memorial van Zalango was gebouwd ter nagedachtenis van de dorpsvrouwen van Soul. Zij verkozen van de rotsen te springen dan de onderwerping door Ali Pasha en zijn troepen te ondergaan.



**D**elphi is een archeologische plaats en een moderne plaats met 1.500 inwoners in de regio Centraal-Griekenland. Delphi was in de oudheid één der beroemdste cultusplaatsen van de god Apollon en het meest bezochte en gerespecteerde orakel van de gehele oudheid. Later werd hier ook de god Dionysus vereerd. Vanaf 590 vóór Christus werden te Delphi de Pythische Spelen gehouden, dat waren wedstrijden in muziek, dichtkunst en sport. Delphi beleefde een late bloei in de Romeinse keizertijd, vooral door de belangstelling van verscheidene keizers waaronder vooral Hadrianus. In 390 na Christus werd het orakel door de fanatieke christelijke keizer Theodosius I gesloten. Opgravingen begonnen reeds in 1838. In 1860 is de École française d'Athènes hier begonnen te graven, nadat de bewoners van het op het oude Delphi gebouwde dorp Kastri, niet altijd goedschiks, naar een nieuwe woonplaats, het moderne toeristenstadje Delphi waren overgebracht. Alle vondsten uit het heiligdom bevinden zich thans in

Op een uitstulping van het noorden is een ommetje langs Stavros beslist de moeite waard: het figureerde ooit in de film "Zorba de Griek" met filmacteur Anthony Quinn.



- Kassope: uit de Helleense tijd, een stad op 60 km van Parga. Kassope was een typisch klein stadje met 8.000 à 10.000 inwoners.

## Cultusplaats Delphi

het plaatselijke Archeologisch Museum. De archeologische vindplaatsen van Delphi staan sinds 1987 op de Werelderfgoedlijst.





De bijzonder suggestieve ruïnes van het heiligdom liggen op ongeveer 500 meter hoogte tegen de zuidelijke helling van de Parnassus, in Midden-Griekenland. In de verte kan men vanaf Delphi de Golf van Korinthe zien liggen. De vroegste sporen van religieuze activiteit in dit heiligdom dateren uit de Myceense periode, ongeveer 1600 vóór Christus. Oorspronkelijk werden hier chthonische (als behorend tot de aarde) godheden vereerd. Dat de plaats toen Pytho heette, wordt zelfs nog vermeld door Homerus.

Volgens de mythe huisde hier in deze bergstreek in een ver verleden de draak Python, een zoon van de aardgodin Gaia (of Gè). Na zijn geboorte op het eiland Delos, nam de god Apollon de gedaante van een dolfin (delphis) aan, en sprong in zee, op zoek naar een aangename plek om er een heiligdom te stichten. Zo ontdekte hij de woonplaats van de Python, die hij doodde, waarna hij zijn cultus vanuit Kreta overbracht naar deze plaats, die sindsdien de naam Delphi droeg. Maar de naam van de Python bleef in allerlei elementen voortleven. Zo werd Apollon hier vereerd als Apollon Pythios (ondermeer tijdens de Pythische Spelen), en ook de benaming van de priesteres, de Pythia, verwijst naar de Python.

De hoofdingang tot de ommuurde heilige ruimte ligt in de zuidoostelijke hoek. Van hier vertrekt een steile Heilige Weg, geplaveid met kalksteen en marmer, naar de hoger gelegen Apollontempel. Langs deze zigzaggende weg komt de bezoeker achtereenvolgens voorbij verschillende schathuizen: dat van Sicyon (ongeveer 500 vóór Christus), van

Siphnos (ongeveer 525 vóór Christus, in Ionische stijl) en Athene (in Dorische stijl uit begin vijfde eeuw vóór Christus, en tussen 1903 en 1906 heropgebouwd). Tegen het terras van de Apollontempel aan ligt de Stoa van de Atheners, waar de op de Perzen behaalde en aan de god gewijde buit stond opgesteld. De huidige Apollontempel werd op het einde van de zesde eeuw vóór Christus gebouwd. In de cultusruimte (het adyton) bevond zich het – naar Oud-Griekse normen - middelpunt van de aarde, aangegeven door een ronde steen, de omphalos (dit is navel). In de noordwestelijke hoek van het heiligdom lag het grote theater (in zijn huidige vorm uit tweede eeuw vóór Christus). Tussen al deze hoofdgebouwen stonden nog tal van andere monumenten. Boven, en buiten de muren van het eigenlijke heiligdom ligt het goed bewaarde stadion van de Pythische Spelen. Beneden het heiligdom liggen de heilige bron van Kastalia, van een monumentale rotsfaçade voorzien, waar de gelovigen die het orakel raadpleegden zich eerst ritueel dienden te zuiveren. Daaronder, nog verder dalwaarts ligt op een smal plateau een vrij goed bewaard gebleven gymnasium (vierde eeuw vóór Christus) en het langgerekte heiligdom van Athena Pronaia (in de volksmond de Marmariá, dit is Marmergroeve, genoemd)

Het Orakel van Delphi bevond zich in het centrum van de Oud-Griekse cultusplaats Delphi. Het was een zeer belangrijke tempel, gewijd aan de god Apollon. Van heinde en ver begaven zich jaarlijks duizenden mensen, vaak pelgrims, op weg daarheen, om het orakel te raadplegen en de goden goede raad te vragen bij het nemen van belangrijke en moeilijke beslissingen. Als god van het Licht werd Apollon immers verondersteld overal door te dringen, en te zien wat aan het oog van de mensen ontgaat.

De tempel herbergde een bijzondere priesteres, Pythia genaamd, die fungeerde als 'doorgeefluik' van deze raadgevingen. De Pythia was een vrouw van eenvoudige afkomst, speciaal voor deze functie



gekozen. Gezeten op een drievoet raakte zij op geregelde tijdstippen in religieuze vervoering. Het verhaal dat zij bedwelmd zou zijn door dampen uit

een rotsspleet, of door andere hallucinogenen, berust mogelijk op een in de Hellenistische tijd ontstaan misverstand. Meer aannemelijk is de veronderstelling dat het om een autosuggestieve trance ging. Eenmaal in trance begon de Pythia onsamenhangende klanken uit te stoten, waar niemand iets van begreep, maar waarvan men aannam dat het de boodschap van de goden was. Enkele priesters (de voornaamste onder hen heette de prophètès), die altijd vlakbij meeluisterden, schudden dan begrijpend hun hoofd en gaven 'een vertaling', vaak in hexametrische verzen, van wat de boodschap van de god heette te zijn. Vaak was deze boodschap cryptisch omschreven en vergde het de nodige inspanning om er daadwerkelijk een praktische raad uit te halen. Zowel op politiek als op religieus vlak waren de antwoorden vaak conservatief en meerduidig.

### Oorsprong van het Orakel

Er bestaan verschillende verhalen over de oorsprong van het Orakel van Delphi. De laatste verklaring, waarnaar voor het eerst werd verwezen door Diodorus Siculus (eerste eeuw vóór Christus), vertelt dat een geitenhoeder, Kouretas genaamd, op zekere dag een van zijn geiten in een spleet in de aarde zag verdwijnen. Toen hij ze er weer uit haalde gedroeg het dier zich erg vreemd. Bij het ingaan van de grotopening merkte hij bij zichzelf een goddelijke aanwezigheid en bleek in staat vanuit het heden voorbij verleden en toekomst te zien. Opgewonden door deze ontdekking wou hij zijn ervaring met de dorpsbewoners in de nabijheid delen. Velen begonnen toen de plaats regelmatig op te zoeken, totdat iemand aan de ervaring overleed. Vanaf dan mochten alleen nog jonge meisjes de rotsspleet benaderen en wel onder de strikte condities die door een raad van priesters en priesteressen werden voorgeschreven.

Als men de vroegere mythen erop nakijkt, dan vertellen zij dat de plaats van het orakel aanvankelijk door de godinnen Themis en Phoebe werd instandgehouden, en dat zij het eerst aan Gaia was gewijd. Vervolgens werd het een heiligdom voor Poseidon, de 'Schudder van de aarde', de god van aardbevingen, een nakomeling van Gaia. De duistere Griekse eeuwen, van 1200 tot 950 vóór Christus, zagen de komst van een nieuwe profetiegod de tempel overnemen, Apollon die de tweelingslangen, de bewaaksters van Gaia, eruit verdreef. Latere mythen deden het voor komen dat Phoebe of Themis de plaats aan Apollon had 'gegeven', waarmee de inname door priesters van de nieuwe god werd gereationaliseerd. Maar blijkbaar moesten zij de priesteressen van het originele orakel erbij nemen vanwege de traditie. Poseidon werd naar het scheen vermurwd door de schenking van een nieuwe verblijfplaats in Troizen.

Diodorus legt uit hoe in het begin de Pythia een jonge maagd was, maar een raadpleger van het orakel merkt op:

*"Echecrates de Thessaliër, aangekomen in het heiligdom, werd verliefd op de maagd die het orakel uitbracht vanwege haar schoonheid, droeg haar weg en verkrachtte haar; en de Delphiërs stemden vanwege die betreurbare gebeurtenis een wet dat vanaf dan geen maagd meer mocht profeteren, maar een oudere vrouw... zou de orakels uitleggen, en zij zou in de kledij gehuld zijn van een maagd bij wijze van herinnering aan de profetessen uit de oudheid."*

Martin Litchfield West schrijft dat de Pythia veel trekken van sjamanistische praktijken vertoont, waarschijnlijk onder invloed van praktijken uit Centraal-Azië, al is er geen bewijs van een Centraal-Aziatische connectie in die tijd. Hij wijst op het feit dat de Pythia in een ketel op een driepoot was gezeten bij het uitbrengen van haar voorspellingen, dat zij in een extatische trance verkeerde, zoals sjamanen, en dat zij onbegrijpelijke taal sprak. Het is bijzonder opvallend dat zij gezeten was op een ketel die door een driepoot werd gedragen, als een verwijzing naar de triade van de grote godin. Deze excentrieke opstelling kan nauwelijks anders worden geïnterpreteerd dan als een symbolisch koken, en als dusdanig lijkt het heel sterk een overblijfsel van het koken van de sjaman bij zijn initiatie, een vertaling van de hallucinatorische ervaring in concrete zichtbare vorm. Het was in eenzelfde ketel waarschijnlijk, dat de Titanen Dionysos lieten koken in de versie van het verhaal die bekend staat als Callimachus en Euphorion, en zijn stoffelijk overschot werd in de nabijheid bijgezet.

### Het orakel in de Griekse en Hellenistische tijd

Een eerste glorieperiode beleefde het orakel in de zevende en zesde eeuw vóór Christus, toen het optrad als adviescentrum bij de stichting van Griekse koloniën in het Middellandse Zeegebied. In de strijd tegen Perzië betoonde het zich op zijn zachtst gezegd defaitistisch. Boze tongen bekeerden dat de priesters heimelijk hoopten van de theocratische organisatie van het Perzische Rijk gebruik te maken om, bij een eventuele Perzische overwinning, hun machtspositie aanzienlijk te vergroten. In de loop van de vijfde eeuw vóór Christus herwon het orakel echter zonder moeite opnieuw zijn prestige.

Het heiligdom van Delphi werd materieel bestuurd door een raad van amphictionen, door wie zware misbruiken werden gestraft met een Heilige oorlog. Door de derde van deze oorlogen (355 – 346 vóór Christus) verloor Philippus II van Macedonië niet alleen invloed op het orakel zelf, maar daarmee ook op de rest van Griekenland. In de volgende eeuwen ging Delphi er sterk op achteruit, ondermeer door invallen en plunderingen van barbaren, maar het beleefde een hernieuwde bloei tijdens de Romeinse overheersing, vooral door de belangstelling van keizers als de filhelleen Hadrianus. In 390 na Christus werd het orakel van Delphi op bevel van de fanatieke christelijke keizer Theodosius I definitief

gesloten, volledig in de lijn met zijn politiek om alle voorchristelijke praktijken uit te roeien.

### Raadpleging van het orakel

Het Delphische orakel werd door particulieren, staten en buitenlandse vorsten geraadpleegd. Bekend is ondermeer koning Croesus van Lydië. Deze zou het orakel geraadpleegd hebben over zijn slaagkansen indien hij een oorlog tegen zijn buurman Perzië zou beginnen. Het orakel antwoordde dat hij 'een groot rijk zou verwoesten' als hij aan de oorlog begon. Hetgeen ook uitkwam: Croesus verwoestte een groot rijk: het zijne.

Bij de raadpleging van het orakel legde men nadruk op rituele en ethische reinheid. Hierdoor combineerde Delphi twee van de belangrijkste Apollinische kenmerken, het extatische van de profetie en het reinigingsaspect. Het derde kenmerk, dat van de (innerlijke en uiterlijke) ordening, kwam tot uiting in de tot bezinning manende opschriften op de wanden van de tempel (zoals: "Ken u zelf", "Alles met mate", enzovoort) en in het sturende en matigende optreden van het orakel bij politieke geschillen.

### Wetenschappelijke verklaringen voor het orakelen

Er zijn verschillende pogingen ondernomen om tot een wetenschappelijke verklaring te komen van de manier waarop de Pythia aan haar inspiratie kwam. Gewoonlijk refereert men naar de opmerking van Plutarchus die zei dat haar orakelmacht in verband leek met dampen uit de bron van Kastalia samen met de opmerking dat een consultatie in een gesloten kamer onderaan de tempel aan de sessie voorafging. Plutarchus had lang de leiding als priester gehad over het verloop van het orakel van Delphi. Men suggereerde vaak dat de bewuste dampen hallucinogene gassen zouden zijn geweest. De eerste opgravingen in Delphi onder leiding van Theophile Homolle tussen 1892 en 1894, waarvan Adolphe Paul Oppé verslag deed, maakten geen melding van rotsspleten en mogelijke gassen. Er was geen aanwijzing van een kloof gevonden, aldus het rapport. Onderzoekers als Frederich Poulson, E.R. Dodds en Joseph Fontenrose baseerden zich allen op deze bevindingen om te stellen dat er geen sprake was van dampen of van een rotskloof.

Recente re-examinatie van de Franse opgravingen toonde echter aan dat deze consensus foutief was. Broad (2006) toonde aan dat een foto die van de zuidwestelijke hoek van de tempel gemaakt was, toen het Franse team uitgravingen tot op de rotsbodem maakte, niet alleen duidelijk de aanwezigheid van een waterput onderaan de tempel aangaf, maar bovendien talloze spleten in de rotsbodem, langs waar eventuele toxische dampen de basis van de tempel konden bereiken.

In 2001 werd de aanwezigheid van ethyleengas als mogelijk hallucinogeen ontdekt in de plaatselijke geologische gesteldheid rond de tempel samen met

bronnen in de nabijheid. De hoogste concentratiegraad ethyleen werd aangetroffen in het water van de bron van Kerna, vlak boven de tempel, zij het in geringe hoeveelheden. Thans wordt het water van deze bron weggeleid van de site, voor gebruik in de nabije moderne stad Delphi. Men weet dus niet in welke mate er ethyleen of ander gas ter hoogte van de tempel zou worden vrijgegeven, als dit water de vrije loop had zoals dat in de Oudheid het geval was.

Verder is recentelijk ook aangetoond dat de tempel van Delphi precies op het snijpunt ligt van twee grote breuklijnen, de Noord-Zuid-Kerna breuk en een andere oostwestelijke Delphische breuk die parallel met de kustlijn van de Golf van Korinthe loopt. Zij ligt boven de lokale krijtrotssamenstelling en ongeveer twintig procent van haar volume bevat lagen bitumeneuse teer die rijk is aan waterstofcarbonaten. Het rift van de golf is een van de meest actieve geologische plaatsen op aarde. Ondergrondse bewegingen veroorzaken er enorme drukwerking langs breuklijnen, zorgen voor verhitting van rotsen en leiden tot uitwaseming van lichtere gassen. Men is het niet eens hoe het adyton was geconstrueerd, maar het is wel duidelijk dat deze tempel anders was dan de andere tempels uit het Oude Griekenland. De bedienaar daalde er langs enkele trappen onder de vloer van de tempel af om het heiligdom van het orakel te bereiken. Men mag veronderstellen dat een natuurlijke kloof of rotsspleet op de intersectie van breuklijnen verbreed is om er het adyton te maken, weg van het centrum van de tempel. Daardoor zou het water van de ondergrondse bronnen het gas ophopen, en dit zou in de gesloten ruimte geconcentreerd raken.

Plutarchus zegt dat de tempel van een zoetige geur vervuld was als de godheid er aanwezig was.

*Niet vaak, noch regelmatig, maar soms en als bij toeval, is de ruimte met de zetels voor de raadplegers van de god vervuld van geur en een lichte bries, alsof het adyton de essences van de zoetste en kostbaarste parfums doorstuurde uit een bron.*

Enkel ethyleen heeft een dergelijke geur bij de hydrocarbonaten. Inademen van ethyleen in een gesloten ruimte, waarin de Pythia door een scherm of een gordijn van de raadplegers van het orakel was afgescheiden, zou haar aan voldoende hoge concentraties van dit narcotisch gas kunnen hebben blootgesteld om een milde euforische of tranceachtige staat bij haar op te wekken.

De talrijke aardbevingen, veroorzaakt door het feit dat Griekenland op de snijding van drie tectonische platen is gelegen, zouden de vastgestelde breuken in de kalkrots hebben veroorzaakt evenals het ontstaan van nieuwe kanalen waarlangs de hydrocarbonaten in het stromende water van de Kassotis terecht kwamen. Daardoor zou de hoeveelheid ethyleen fluctueren. Men heeft geopperd dat de teloorgang van het orakel na Hadrianus deels zou te wijten zijn aan het lange uitblijven van een aardbeving in de regio in die tijd.

Aan het begin van de twintigste eeuw ontdekte de anesthesiste Isabella Herb dat een dosis van 20% ethyleengas als drempel gold voor de dosis die aan een subject kan worden toegediend. Daarboven leidde het steevast tot bewustzijnsverlies. Beneden de 20% mengeling echter werd enkel een trance opgewekt waarmee de patiënt rechtop kon blijven zitten en vragen verstaan en er logische antwoorden op geven. Wel kon de stemklank erdoor veranderen, ook het spraakpatroon, en kon er verlies van gevoel in handen en voeten optreden (bij sommigen kon men er sterke pijnprikkels in aanbrengen zonder dat zij dat voelden). Wanneer de patiënten terug bijkwamen buiten de ruimte waar de gasophoping zich had voorgedaan, dan hielden zij er geen herinnering aan over. Bij dosissen boven de 20% verloor de patiënt de controle over de ledematen, kon wild tekeer gaan en brommen met eigenaardige stemgeluiden. Ze verloren bovendien hun evenwicht en vielen regelmatig. In zulke gevallen bleken studies aan te tonen dat kort

daarop de persoon overleed. Volgens wat Plutarchus beschreef toen hij getuige was van de voorspellingen kwamen al deze symptomen mogelijk voor bij wat de Pythia ervoer bij haar activiteit.

Plutarchus meldde ook dat het leven van Pythia's verkortte door de dienst van Apollon. De sessies werden als erg uitputtend beschreven. Na elke periode van dergelijke sessies leek de Pythia wel een hardloopster na een race of een danseres na een extatische dans. Het had duidelijk een fysisch effect op de gezondheid van de Pythia.

Dr. Henry A. Spiller, de toxicoloog van het team, die het Kentucky Regional Poison Center leidt, zegt: "In de eerste fasen veroorzaakt het (gevonden ethyleen) een euforische uittreding, een veranderde mentale toestand en een prettige gewaarwording. Dat wat mensen van de straat 'high worden' noemen. Hoe groter de dosis, des te dieper je gaat."



## Geselecteerde links

Over de verwoestijning van Kreta

[http://www.cretegazette.com/2007-05/crete\\_desertification.php](http://www.cretegazette.com/2007-05/crete_desertification.php)

Alle middelen heiligen het doel: per taxi van Engeland naar Griekenland

[http://news.bbc.co.uk/2/hi/uk\\_news/england/suffolk/6706401.stm](http://news.bbc.co.uk/2/hi/uk_news/england/suffolk/6706401.stm)

[http://news.bbc.co.uk/player/nol/newsid\\_6700000/newsid\\_6706300/6706303.stm?bw=nb&mp=wm](http://news.bbc.co.uk/player/nol/newsid_6700000/newsid_6706300/6706303.stm?bw=nb&mp=wm)

<http://www.trekearth.com/gallery/Europe/Greece/photo660477.htm>

Griekse muziek

<http://www.mpgreek.com/>

Links naar culturele websites over Griekenland

<http://www.greeceindex.com/>

Archief Kreta-nieuws

<http://www.cretegazette.com/archive.htm>

Alles over Kreta

<http://www.explorecrete.com/>

Interessante geschiedkundige site

[http://ancienthistory.about.com/od/greeceancientgreece/Ancient\\_Greece.htm](http://ancienthistory.about.com/od/greeceancientgreece/Ancient_Greece.htm)

Websites over reizen in Griekenland

<http://www.travel-greece.org/greece.php?loc1=&loc2=&loc3=&loc4=&pagetype=index>

<http://vakantie.paginablog.nl/.../griekenland/kreta/>

Griekse resto's in Antwerpen en Brussel

<http://www.mandraki.be/>

<http://www.paskalides.be/nederlands/carte.html>

De Atheense metro

<http://www.ametro.gr>

Verwoestijning Kreta

[http://www.cretegazette.com/2007-05/crete\\_desertification.php](http://www.cretegazette.com/2007-05/crete_desertification.php)



*idyllisch Andros*



### **Zoekertje: logeren aan het meer van Kournas (Kreta)**

Genieten van de rust en stilte, op 2 minuutjes wandelen naar het meer.  
 We hebben 2 kamers, elk met douche en toilet ter beschikking. Je kan genieten van een uitgebreid ontbijt met zicht op het meer en de zee. Alle verdere informatie kan bekomen bij Petra en Jean-Paul. (leden van Eleftheria Paralias). GSM Petra: 00.30.694.497.61.68, GSM Jean Paul: 00.30.694.419.46.62  
 e-mail: [petra@otenet.gr](mailto:petra@otenet.gr)

Zonnige groeten uit Kreta,  
 Petra en Jean-Paul

